

ETTELA'AT

آخبار

نرخ برابری «یورو» با ریال اعلام شد

صفحه ۲

ISSN:1353-8829 NO. 1128, TUESDAY, JAN. 5, 1998

تبریک صحفه‌ای مطبوعات ایران

آغاز

تبلیغ

خبر

ETTELA'AT

نهج الملاعنه

در دگرگونی روزگار گوهر مردان است بدیدار

دعای روز هفدهم ماه مبارک رمضان

لله احمد نبی نعمتہ لا خاتمه : اصلی علی نبی نوح و آنوار : سُبْرَ لِي يَخْرُجَ إِنِّي مُكْسِرُ وَ الْمُغْنِيَ - عَنْهُمْ سُبْرَ لَيْسَ مُكْسِرَ لَيْسَ مُغْنِيَ

خدواندا در این روز مرا به کارهای شاسته راهنمایی فرمایند و نیاز خواهی آرزو هایم بر آردا، ای آنکه نیازی به شرح حال و سوال ندارد: ای دنایه بانی سینه های جهانیان، درود فرست بر محمد و خاندان باش.

خوادنیهای ادب فارسی

مال از پر آسایش عمرست به عمر از پر گرد کردن مال. نیک بخت آنکه خود را کشت و بدیخت آنکه مرد و هشت

به مناسبت هفتمنی روز حلت استاد سخن: «فلسفی»

«روشد» و «فلسفی»: بنیانگذاران راه فو

در مو عظه و تبلیغ

محمد جواد جعی خبرنگار

این نگارنده بی مقدار، در نگارش و گفتار، خود را امدادار سیاری از مشاهیر

نامدار می داند که در پرورش استعداد فکری و نوشتاری او سهم فرمایش نشانی

ای دارد... و نیز، سیاری از پرگانه ای که در حضور یا در غایب یا زاده نوشته و

کتاب دره را پایی از آبوب دین و اختاق و قفو اصول و بیکار آبوب، بر من حق

آموخته و پرورش داردند از این خاصیت خواهیم که توپیم دهد در مجموعه ای

حق این مادران بزرگ را در این راه ادا کنند... انشاء الله.

«روشد» و «فلسفی»، به تهیه این روزگار، که بر گردن عزم گویندگان و

نویسنده ای دینی و نیز عموم مردم، حق ایکل نایبردی داردند از اواخر دهه ۲۰

و سراسر سالهای دهه ۳۰... سیاری از اینگان که گویندگان من ذهنی طرز اول را

سراغ دار که بس از دو و اعظت شهورش از آینه ای معرفه می شوند.

موضعه و دندان که از اتحاده اند گویند و خطاب داشتم و اعظت معرفه می

مخصوص ای هر مژگان گفت: این کالاها

است و ای اهلر داشت: بای اینجا شدند

درین مردم، مدیر کل راه آهن

منظمه که راه آهن در پیش دارد، حمل

کالاهای ترانزیتی، یک کام موقوت برای

تحقق در خواسته های از پرگانه ای خواهی

اسیایی میانه است وی ای اهلر داشت:

راه آهن جمهوری اسلامی ایران،

کشته ای هر مژگان گفت: این کالاها

ظرفیت ۵۰ و آن و به وزن چهار هزار

تن کالاهای ترانزیتی، یک کام موقوت برای

حمل کالاهای شهید رجایی محل شده

است. علی اینستی این بسیار بسیار

برگردانی بسیار بسیار بسیار بسیار

برای اینستی این بسیار بسیار بسیار

است. علی اینستی این بسیار بسیار بسیار

اسیاندگان هر مژگان نیز در این

انجام می دند...

درین گفت: این کالاهای شهید رجایی محل شده

France to invest in Iran's Kurdestan

TEHRAN - Preliminary steps have been taken for French companies to invest in the province of Kurdestan, in northwest of Iran, Governor General of the province Abdollah Ramazanzadeh told IRNA Sunday.

He said French companies are to invest Dls 4 million in an advanced and well-equipped slaughter house project in the province.

This will be the first foreign investment in Kurdestan, he said.

Once the project is completed, he added, the province will be able to export its surplus meat to foreign countries with the assistance of the investors.

A total of 21,000 tons of red meat is annually produced in Kurdestan Province of which only 12,000 tons are consumed by the local people.

ETTELA'AT

I N T E R N A T I O N A L

The Only International Persian Daily Newspaper

ISSN: 1353 - 8829 NO. 1128, TUESDAY, JAN. 5, 1999

Foreign minister:

Pakistan must take practical steps to mend ties with Iran

TEHRAN - Foreign Minister Kamal Kharrazi Sunday said that only "practical steps" by the Pakistani government could mend relations between the two neighboring countries.

Kharrazi said that despite the close bonds between the two nations, terrorist activities in Pakistan had left adverse impacts on Pakistan's national interests and security as well as on its relations with Iran, IRNA reported. He urged the Pakistani government to take practical and urgent action in punishing the terrorists who have murdered several Iranian diplomats and nationals, and thus appease the public opinion in Iran.

"Over the past year," Kharrazi told the visiting Pakistani Foreign Secretary Shamshad Ahmad Khan, "terrorist operations in Pakistan have hurt the feelings of the Iranian nation."

Shamshad Ahmad Khan said the long-standing relations between Tehran and Islamabad were based on

numerous historical, cultural and religious commonalities.

He also voiced his government's resolve to do away with the existing misunderstandings and indignation in relations between the two countries.

He also said that the Pakistani government was determined to follow up the case of assassinations and punishment of the terrorists.

Shamshad Ahmad Khan regretted that some deficiencies in the Pakistani judicial system had caused failures or delays in prosecuting the terrorists.

Meanwhile, the Pakistani foreign secretary said here Saturday that the laxity towards punishment of terrorists in Pakistan stemmed from the deficiency in the country's judicial system.

Making the remark at his first round of talks with Deputy Foreign Minister for Asia-Pacific Affairs Mohsen Aminzadeh, Ahmad Khan voiced his government's commitment to accelerate the procedures in this regard.

Iran denies purchase of ballistic missiles from North Korea

TEHRAN - Foreign Ministry spokesman Hamidreza Asefi Sunday denied a Japanese television report that Iran had purchased ballistic missiles from North Korea.

"The Islamic Republic of Iran has announced time and again that it has no missile cooperation with other countries, including North Korea," Asefi told IRNA.

The Japan Broadcasting Corporation (NHK) reported Saturday that North Korea has built 30 of its first-generation ballistic Rodong missiles and exported some of them to Iran and Pakistan.

Asefi said the NHK report was "unfounded".

Meanwhile, spokesman for the Ministry of Defence and Armed Forces Logistics Keyvan Khosravi said on Sunday Iran has not purchased any missile from North Korea and the Japanese TV report in this regard is unfounded.

Khosravi said the Islamic Republic of Iran does not need to buy missiles from a foreign country, because it is capable of manufacturing its

required defence equipment.

"A country which is capable of building long range Shahab-3 missile does not need to buy similar weapons from abroad," the Defence Ministry spokesman said.

He said in following the test-firing of Iranian-made Shahab-3 missile in 1998, the media affiliated to the Zionist circles waged propaganda campaign over the alleged threats of the Iranian long-range missile, but, the proper reaction of the regional states toward Iran's conventional defense capability foiled the anti-Iran propaganda.

He said the capacity of the people of Iran for industrial growth and their commitment to progress is the most important element on which to rely for progress. He said that the industrial environment must create a good background for the industrial activities of all

President:

Oil revenues must serve as backing to industrial improvement

TEHRAN - Iran's President Mohammad Khatami

told Industries Minister Gholamreza Shafei here Saturday that the Islamic Republic should improve its industries and be able to rely on oil only as a backing to its industrial and agricultural production.

He said the capacity of the people of Iran for industrial growth and their commitment to progress is the most important element on which to rely for progress. He said that the industrial environment must create a good background for the industrial activities of all

peoples, IRNA reported.

The president said the higher education centers of Iran can also help identify priorities for industrial investment in Iran. He said the distance that the Islamic Republic has to go in order to narrow the gap between the country and the industrially developed countries is such that requires ingenuity and wisdom.

President Khatami said as the result of falling oil prices the U.S. has earned between 20 and 30 billion dollars in a year. He observed that the nation would have to use oil as the base

for other products with much higher prices for international marketing.

In the same meeting Industries Minister Gholamreza Shafei offered a brief report to the president on the status of industries in Iran and present and future projects for attaining self-sufficiency and minimizing industrial dependence on other countries. A group of industrialists in the area of chemicals, textile, electronics and industrial research also offered a brief report on their achievements and their needs for improving their activities.

Parliament vice-speaker:

Coordination among suppliers can help recover oil prices

TEHRAN - Vice-Speaker of Iranian Parliament Hassan Rowhani said on Sunday that abuse of international forums by the big powers is not compatible with human civilization and that independent countries can play a key role in restoring independence of the international organizations.

In a meeting with Mexican Ambassador to Iran Fernando Jose Escamilla, Rowhani said, "we should not allow the big powers to take control of the international organizations and abuse them as leverage to exert pressure upon certain states," IRNA reported.

On Iran-Mexico relations, Rowhani said the two countries have ancient culture and civilizations and development of relations

would serve not only the interests of the two nations, it would also have positive impacts on the international community.

He said Iran and Mexico have large capacity for promotion of relations and given Iran's proposal to name the year 2001 as the year of dialog amongst civilizations, the two nations can cooperate in international fora in the areas of science, arts, tourism and trade.

Rowhani said Iran and Mexico (non-OPEC) are the two producers of oil and the oil producers are now in need of coordination in supplying oil, because only coordination amongst the oil suppliers would help them recover the oil prices.

On the parliamentary relations between Tehran and Mexico City, Rowhani said the parliaments are the voices of the nations and the arms of the governments and parliamentary friendship paves the way for friendship between the nations.

Escamilla said Iran and Mexico have similar stance at international organizations and hoped that it would lead to further coordination between the two countries.

He said Mexico is ready to hold dialog with the Islamic Republic of Iran on civilizations.

The ambassador said his country is willing to develop parliamentary relations with the Islamic Republic of Iran and enhance the level of relations.

Egypt seeks good ties with Iran

TEHRAN - Egyptian President Hosni Mubarak told Cairo daily Al-Ahram that Egypt wants good relations with the Islamic Republic of Iran.

Replying to a question on Egyptian-Iranian ties, Mubarak said "I wish establishment of good ties with all the peoples including Iran because we do not have enmity against anybody,"

IRNA reported from Athens.

In another development, a Cairo newspaper reported that Egypt's Minister of Trade and Supply Dr. Ahmed al-Guwaiti has agreed to hold the first exhibition of Egyptian products in Iran from 21-26 June.

The newspaper "Al-Shaab" said that Guwaiti has stressed on the importance of

the presence of economic, media, tourist and cultural sectors in this significant national event, that is the holding of the first Egyptian exhibition in Tehran since the establishment of the Islamic Republic in Iran twenty years ago.

The bi-weekly Al-Shaab which is published every Tuesday and Friday from Cairo noted that the idea of organizing an exhibition in Tehran came after an economic study on the Iranian markets twenty months ago.

The study was carried

research and national development and the general committee for trade affairs and international markets and other economic and trade organizations of Egypt.

TEHRAN - The largest Chinese shoemaking company has announced its readiness to invest in Qeshm Free Trade Zone, in southern Iran.

Chen Gai Zheng, an official at the company said here Friday that Iran is the most appropriate country for investment in the field of shoemaking in the entire Middle East region.

He added that the Qeshm island can be turned into a place for producing various kinds of goods and supplying them to markets throughout the region.

He further called for expansion of facilities, establishment of foreign banks in particular, in the Qeshm

island.

Archeological excavations

on Tappeh Ozbaki will serve as clues to the

cultural link and mutual social and trade ties between

the inhabitants of this part of the Iranian territory with

neighboring states in a period from third to fifth millennium B.C.

Archeological studies

underline sophisticated pre-

history cultures prevailing in the Iranian central plateau, an area expanding to the salt desert in the east, southern range of Alborz mountains in the north, eastern slopes of Zagros mountains in the west and Isfahan Province in the south.

Tappeh Ozbaki is among a few virgin regions in the central Iranian plateau which can decode many unanswered questions on the trend of development of pre-history cultures in the area.

Archeological excavations

on Tappeh Ozbaki will serve as clues to the

cultural link and mutual social and trade ties between

the inhabitants of this part of the Iranian territory with

neighboring states in a period from third to fifth millennium B.C.

He said that in case the

price of this commodity remained unchanged, the

government would have to

compensate for its budget deficit through borrowing from the banking system,

which in turn would result in a nine to ten percent increase in the inflation according to the estimates of the Central Bank of Iran.

The revenue to be gained from gasoline price

hike can be spent on expansion of city and intercity transportation fleet for the benefit of the low income classes of society, he added.

Putting annual growth in domestic consumption of gasoline in the 1990-1997 period at 6.6 percent, Lahijanian said that

in case this hazardous trend continues the country would have to import as much as 7.3 million liters of gasoline per day as of next year. A university professor and head of the Oil Ministry committee in charge of optimizing consumption of energy, Sabouhi said the economic rehabilitation plan is based on the government's proposal to increase the price of gasoline as of next year and to pay subsidies on energy in a more logical manner.

He said that gasoline price hike would not entail significant inflationary consequences, rather the Rls 2,400 billion revenue to be earned by the government through such a price hike would partly control liquidity.

He warned that if gasoline price remained unchanged next year, the country will have to import fuel as of next year which in turn would affect the country's foreign trade balance and foreign exchange rates.

Anzali port plays vital role in Caspian region trade

Hassan Najafi said that no

trade center in the country had shown the same degree of growth as had the Anzali port in the past two decades.

Najafi said that the annual capacity of the port has now increased to 2.5 million tons from 240,000 tons before the 1979 Islamic Revolution.

He said that with the

collapse of the former Soviet Union and emergence of the independent states,

the need to transfer oil, gas and steel from giant reserves of the republics via

Iran had increased.

Najafi said that plans are underway for the construction of five new jetty and improvement of breakwaters in the Anzali port so that the port will be ready for berthing of

ships with a capacity of over 5,000 tons.

He pointed to the installation of cranes and lift trucks as well as modern loading-unloading equipment at the port as another measure taken for development of the port city.

Najafi said that owners of commodities and shipping lines will soon gain access to the required information on the port through the Internet.

He further added that customs red tape has been removed in Anzali and therefore, domestic and foreign businessmen can use the port facilities for storage or transit of their goods with the least formalities.

The official said that with the completion of the project for development of

Anzali, the capacity of the

port will increase to 6 million tons annually.

Transportation facilities

in the northern ports of the

country have encouraged

trade and diplomatic delegations

from the Central Asian states as well as European countries to visit Gilan Province and hold talks with the provincial officials.

The 250-year old Anzali

is one of the major port cities in northern Iran.

Anzali ranks third

among active ports in the

country after Shahid Rajaei in Hormuzgan Province and Imam Khomeini in Khuzestan Province, both in south of Iran.

The official said that with the completion of the project for development of

Anzali, the capacity of the

port will increase to 6 million tons annually.

Transportation facilities

in the northern ports of the

country have encouraged

trade and diplomatic delegations

from the Central Asian states as well as European countries to visit Gilan Province and hold talks with the provincial officials.

The 250-year old Anzali

is one of the major port cities in northern Iran.

Anzali ranks third

among active ports in the

country after Shahid Rajaei in Hormuzgan Province and Imam Khomeini in Khuzestan Province, both in south of Iran.

The official said that with the completion of the project for development of

Anzali, the capacity of the

port will increase to 6 million tons annually.

Transportation facilities

in the northern ports of the

country have encouraged

trade and diplomatic delegations

from the Central Asian states as well as European countries to visit Gilan Province and hold talks with the provincial officials.

The 250-year old Anzali

is one of the major port cities in northern Iran.